

# **ETC-C**

## **EPR TECHNICAL CODE FOR CIVIL WORKS**

# **2010 Edition**

**1<sup>st</sup> Errata – July 2015**

**afcen**

French Association for Design, Construction, and In Service  
Inspection Rules for Nuclear Island Components

AFCEN – Association régie par la loi du 1er juillet 1901  
Siège administratif: AFCEN, Tour Areva, 92084 Paris la Défense Cedex FRANCE  
Dépôt légal N° 122-2010  
ISBN N° 2 - 913638 – 32-5

### NOTE TO THE USER

Based on the feedback of code Users, this document proposes a small number of modifications which mainly correspond to editorial errors in ETC-C 2010.

These editorial errors have been identified through:

- the feedback of ETC-C 2010 users;
- the preparation of ETC-C 2012 Edition;
- the preparation of RCC-CW 2015 Edition.

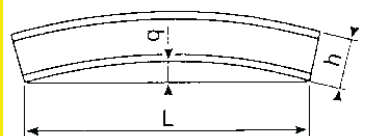
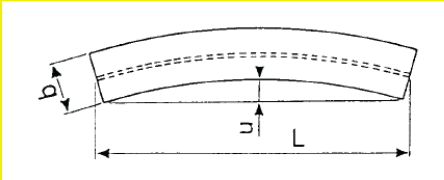
Page	§	ETC-C V2010	Corrected Text						
15/405	0.1.3.1	<table border="1" data-bbox="667 336 1189 453"> <tr> <td data-bbox="667 336 837 453">EN 1993-1-6</td> <td data-bbox="837 336 958 453">07/07</td> <td data-bbox="958 336 1189 453">Part 1-6: Strength and Stability of Shell Structures</td> </tr> </table>	EN 1993-1-6	07/07	Part 1-6: Strength and Stability of Shell Structures	<table border="1" data-bbox="1391 331 1912 458"> <tr> <td data-bbox="1391 331 1561 458">EN 1993-6</td> <td data-bbox="1561 331 1682 458">09/07</td> <td data-bbox="1682 331 1912 458">Part 6: Crane supporting structures</td> </tr> </table>	EN 1993-6	09/07	Part 6: Crane supporting structures
EN 1993-1-6	07/07	Part 1-6: Strength and Stability of Shell Structures							
EN 1993-6	09/07	Part 6: Crane supporting structures							
24/405	0.1.3.2.2	<table border="1" data-bbox="667 579 1189 711"> <tr> <td data-bbox="667 579 837 711">NF P 18-42</td> <td data-bbox="837 579 958 711">05/2008</td> <td data-bbox="958 579 1189 711">Concrete - Freeze test on hardened concrete - Freeze in air - Thaw in water</td> </tr> </table>	NF P 18-42	05/2008	Concrete - Freeze test on hardened concrete - Freeze in air - Thaw in water	<table border="1" data-bbox="1391 564 1912 722"> <tr> <td data-bbox="1391 564 1561 722">NF P 18-425</td> <td data-bbox="1561 564 1682 722">05/2008</td> <td data-bbox="1682 564 1912 722">Concrete - Freeze test on hardened concrete - Freeze in air - Thaw in water</td> </tr> </table>	NF P 18-425	05/2008	Concrete - Freeze test on hardened concrete - Freeze in air - Thaw in water
NF P 18-42	05/2008	Concrete - Freeze test on hardened concrete - Freeze in air - Thaw in water							
NF P 18-425	05/2008	Concrete - Freeze test on hardened concrete - Freeze in air - Thaw in water							
27/405	0.1.3.2.2	<table border="1" data-bbox="719 847 1133 1048"> <tr> <td data-bbox="719 847 822 1048">P 18263</td> <td data-bbox="822 847 925 1048">12/1986</td> <td data-bbox="925 847 1133 1048">Concretes, mortar and grout admixtures - Ordinary injection grouts for prestressed concrete - Determination of feigned setting (Tusschenbroeck test).</td> </tr> </table>	P 18263	12/1986	Concretes, mortar and grout admixtures - Ordinary injection grouts for prestressed concrete - Determination of feigned setting (Tusschenbroeck test).	<table border="1" data-bbox="1442 842 1861 1048"> <tr> <td data-bbox="1442 842 1545 1048">P 18-363</td> <td data-bbox="1545 842 1648 1048">12/1986</td> <td data-bbox="1648 842 1861 1048">Concretes, mortar and grout admixtures - Ordinary injection grouts for prestressed concrete - Determination of feigned setting (Tusschenbroeck test).</td> </tr> </table>	P 18-363	12/1986	Concretes, mortar and grout admixtures - Ordinary injection grouts for prestressed concrete - Determination of feigned setting (Tusschenbroeck test).
P 18263	12/1986	Concretes, mortar and grout admixtures - Ordinary injection grouts for prestressed concrete - Determination of feigned setting (Tusschenbroeck test).							
P 18-363	12/1986	Concretes, mortar and grout admixtures - Ordinary injection grouts for prestressed concrete - Determination of feigned setting (Tusschenbroeck test).							
61/405	1.3.2	- LOCA + Design Earthquake (combination of conventional actions for Reactor Building, combination 16 in Table 1.3.3-2).	- LOCA + Design Earthquake (conventional combination of actions for Reactor Building, combination 16 in Table 1.3.3-2).						
69/405	1.3.3.3.5	Document [1], or another specific Project document, defines actions associated to aircraft crash As.	Document [1], or another specific Project document, defines actions associated to aircraft crash $A_{d,apc}$ .						

Page	§	ETC-C V2010	Corrected Text
73/405	1.3.3.4.3	4- Combination of conventional actions LOCA-SLB+ Design Earthquake (LOCA-SLB + DE) :	4- <b>Conventional combination of actions</b> LOCA-SLB+ Design Earthquake (LOCA-SLB + DE):
105/405	1.4.5.2.2	EN 1992-1-1, 5.10.2.3, (1) to (3) are supplemented by the following requirements:	EN 1992-1-1, 5.10.2.3, <b>(1) and 5.10.3</b> , (1) to (3) are supplemented by the following requirements:
154/405	1.8.4.2	NOTE For Serviceability Limit State verification for slabs or walls with edges or pedestal	NOTE For <b>Ultimate</b> Limit State verification for slabs or walls with edges or pedestal
155/405	1.8.4.2	$f_{bd} = \frac{2.25 \cdot (f_{ctk,0.05})^{\frac{1}{2}}}{\gamma_c}$ ,for high-bond steels, as given in EN 1992-1-1, 8.4.2 and 3.1.6,	$f_{bd} = \frac{2.25 \cdot (f_{ctk,0.05})}{\gamma_c}$ ,for high-bond steels, as given in EN 1992-1-1, 8.4.2 and 3.1.6,
155/405	1.8.5	For each limit state, the required verifications for tension load in a single anchor or in an anchor group are:	For each limit state, the required verifications for <b>shear</b> load in a single anchor or in an anchor group are:
156/405	1.8.5.3	CEB Design Guide, 15.1.5 applies.	CEB Design Guide, <b>15.1.3.5</b> applies.

Page	§	ETC-C V2010			Corrected Text		
165/405	1.9.2.5, Table 1.9.2-2	Shallow foundations & Buried galleries	<b>SLS</b> STR: rupture of buried structures due to earth pressure	Densities Shear strength (C, Phi) Earth pressure coefficient at rest K <sub>0</sub> Groundwater levels	Shallow foundations & Buried galleries	<b>ULS</b> STR: rupture of buried structures due to earth pressure	Densities Shear strength (C, Phi) Earth pressure coefficient at rest K <sub>0</sub> Groundwater levels
165/405	1.9.2.5	See 0 for guidance on acquiring the geotechnical parameters listed above.			See <b>2.1.1.3</b> for guidance on acquiring the geotechnical parameters listed above.		
196/405	Eq 1.C-16	$\frac{1}{K_{\phi}} = w = \frac{a^2}{64\pi \cdot D} \cdot [(4 - 3 \cdot \gamma^2) + 4 \cdot \gamma^2 \cdot \ln \gamma]$			$\frac{1}{K_{\phi}} = w = \frac{r^2}{64\pi \cdot D} \cdot [(4 - 3 \cdot \gamma^2) + 4 \cdot \gamma^2 \cdot \ln \gamma]$		
196/405	Eq 1.C-18	$u_{\phi} = \frac{a^2 \cdot M_{\phi}}{4 \cdot D} \cdot \frac{[(4 - 3 \cdot \gamma^2) + 4 \cdot \gamma^2 \cdot \ln \gamma]}{(1 + \nu) \cdot (\gamma^2 - 4 \cdot \ln \gamma)}$			$u_{\phi} = \frac{r^2 \cdot M_{\phi}}{4 \cdot D} \cdot \frac{[(4 - 3 \cdot \gamma^2) + 4 \cdot \gamma^2 \cdot \ln \gamma]}{(1 + \nu) \cdot (\gamma^2 - 4 \cdot \ln \gamma)}$		
200/405	1.D.3	$\left( \frac{\rho \cdot V^2}{f_{ck}} \right)_{just\ penetration} = 1.89 \cdot \left( \frac{\rho \cdot H^2 \cdot D}{M} \right)^{4/3}$			$\left( \frac{\rho \cdot V^2}{10^6 \cdot f_{ck}} \right)_{just\ penetration} = 1.89 \cdot \left( \frac{\rho \cdot H^2 \cdot D}{M} \right)^{4/3}$		

Page	§	ETC-C V2010	Corrected Text																																																																																																
211/405	Appendix 1.F Table 1.F-1	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="4">Diagrams of supports</th> <th>λ</th> <th>μ</th> </tr> <tr> <th>a</th> <th>a'</th> <th>b</th> <th>b'</th> <th></th> <th></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A</td> <td>A</td> <td>A</td> <td>A</td> <td>1.00</td> <td>1.00</td> </tr> <tr> <td>A</td> <td>A</td> <td>A</td> <td>E</td> <td>0.94</td> <td>1.52</td> </tr> <tr> <td>A</td> <td>A</td> <td>E</td> <td>E</td> <td>0.84</td> <td>2.20</td> </tr> <tr> <td>A</td> <td>E</td> <td>A</td> <td>E</td> <td>1.41</td> <td>1.41</td> </tr> <tr> <td>A</td> <td>E</td> <td>E</td> <td>E</td> <td>1.26</td> <td>2.07</td> </tr> <tr> <td>E</td> <td>E</td> <td>E</td> <td>E</td> <td>1.90</td> <td>1.90</td> </tr> </tbody> </table>	Diagrams of supports				λ	μ	a	a'	b	b'			A	A	A	A	1.00	1.00	A	A	A	E	0.94	1.52	A	A	E	E	0.84	2.20	A	E	A	E	1.41	1.41	A	E	E	E	1.26	2.07	E	E	E	E	1.90	1.90	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="4">Diagrams of supports</th> <th>λ</th> <th>μ</th> </tr> <tr> <th>a</th> <th>a'</th> <th>b</th> <th>b'</th> <th></th> <th></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A</td> <td>A</td> <td>A</td> <td>A</td> <td>1.00</td> <td>1.00</td> </tr> <tr> <td>A</td> <td>A</td> <td>A</td> <td>E</td> <td>1.52</td> <td>0.94</td> </tr> <tr> <td>A</td> <td>A</td> <td>E</td> <td>E</td> <td>2.20</td> <td>0.84</td> </tr> <tr> <td>A</td> <td>E</td> <td>A</td> <td>E</td> <td>1.41</td> <td>1.41</td> </tr> <tr> <td>A</td> <td>E</td> <td>E</td> <td>E</td> <td>2.07</td> <td>1.26</td> </tr> <tr> <td>E</td> <td>E</td> <td>E</td> <td>E</td> <td>1.90</td> <td>1.90</td> </tr> </tbody> </table>	Diagrams of supports				λ	μ	a	a'	b	b'			A	A	A	A	1.00	1.00	A	A	A	E	1.52	0.94	A	A	E	E	2.20	0.84	A	E	A	E	1.41	1.41	A	E	E	E	2.07	1.26	E	E	E	E	1.90	1.90
Diagrams of supports				λ	μ																																																																																														
a	a'	b	b'																																																																																																
A	A	A	A	1.00	1.00																																																																																														
A	A	A	E	0.94	1.52																																																																																														
A	A	E	E	0.84	2.20																																																																																														
A	E	A	E	1.41	1.41																																																																																														
A	E	E	E	1.26	2.07																																																																																														
E	E	E	E	1.90	1.90																																																																																														
Diagrams of supports				λ	μ																																																																																														
a	a'	b	b'																																																																																																
A	A	A	A	1.00	1.00																																																																																														
A	A	A	E	1.52	0.94																																																																																														
A	A	E	E	2.20	0.84																																																																																														
A	E	A	E	1.41	1.41																																																																																														
A	E	E	E	2.07	1.26																																																																																														
E	E	E	E	1.90	1.90																																																																																														
223/405	1.H.8	<p>The coefficient <math>v_1</math>, defined in EN 1992-1-1, 6.2.3, (3) is taken as:</p> <p><b>Equation 1.H-13</b></p> $v_1 = 0.6 \cdot \left[ 1 - \frac{f_{ck}}{250} \right] > 0.5$ <p>with <math>f_{ck}</math> in [MPa] (EN 1992-1-1, (6.6N)).</p>	<p>The coefficient <math>v_1</math>, defined in EN 1992-1-1, 6.2.3, (3) is taken as:</p> <p><b>Equation 1.H-13</b></p> $v_1 = 0.6 \cdot \left[ 1 - \frac{f_{ck}}{250} \right]$ <p>with <math>f_{ck}</math> in [MPa] (EN 1992-1-1, (6.6N)).</p> <p><b>NOTE</b> This expression replaces expressions (6.10.aN) and (6.10.bN) of EN 1992-1-1.</p>																																																																																																
229/405	2.1.1.1	<p><b>Depth:</b> in any case, local stratigraphy (and any qualitative data given by non-destructive geophysical testing and/or geological study) should be known to a minimum depth of 200 m under the NI raft (see 0).</p>	<p><b>Depth:</b> in any case, local stratigraphy (and any qualitative data given by non-destructive geophysical testing and/or geological study) should be known to a minimum depth of 200 m under the NI raft (see 2.1.1.3).</p>																																																																																																

Page	§	ETC-C V2010	Corrected Text
254/405	2.2.2.4	....refractory concretes....	....high temperature resistant concretes....
258/405	2.2.2.9.4	- a 28-day tensile splitting strength test, according to EN 12390-6 (3 mixes as per the nominal formula and 2 derived mixes); - A drying shrinkage and creep test, following a pre-approved procedure.	- a 28-day tensile splitting strength test, according to EN 12390-6 (3 mixes as per the nominal formula and 2 derived mixes).
260/405	2.2.2.9.8	....refractory concretes....	....high temperature resistant concretes....
264/405	2.2.3.3.4	....refractory concretes....	....high temperature resistant concretes....
273/405	2.3.1.3	– Formwork panel misalignment: not exceeding 1 mm, with a linear value less than 1 m per $\text{cm}^2$ of the area,	– Formwork panel misalignment: not exceeding 1 mm, with a linear value less than 1 m per $\text{m}^2$ of the area,
282/405	2.4.5.4.1	The instructions given in 2.4.5.3.3 on the bending and re-straightening of deformed reinforcements, shall be observed.	The instructions given in 2.4.5.3 on the bending and re-straightening of deformed reinforcements, shall be observed.

Page	§	ETC-C V2010	Corrected Text
363/405	2.10.2.5	(Diagrams 7 and 8 are missing)	 <p data-bbox="1592 400 1722 427"><i>Diagram 7</i></p>  <p data-bbox="1592 660 1722 687"><i>Diagram 8</i></p>
399/405	3.4.1.2	As a minimum, the pressure stages at which the measurements are taken shall be as follows: 0 - 0.5 Pa - Pa - 1.10 Pa - Pa - 0.5 Pa - 0	As a minimum, the pressure stages at which the measurements are taken shall be as follows: 0 - 0.5 Pa – Pa - 1.10 Pa – Pa - 0.5 Pa - 0